### Add Attachments



**Sarbast Mirza Azzow Alzebari**

### Legally Sworn Translator (Kurdish-English-Arabic)

# Contact

Location: Duhok, Iraq

Name: Sarbast Alzebari

Mobile Phone: +964.07504043901

Address: Dulijan Mazn, Bardarash, Duhok, Iraq

Phone: +964.07504043901

Email Address: sarbast.alzebari@valpo.edu

FB: <https://www.facebook.com/Sarbast.Alzebari>

Proz: <https://www.proz.com/profile/2239931>

### Education Project Coordinator

Norwegian Refugee Council (NRC)

Location: Duhok, Iraq

Education: MA in TESOL, Indiana, USA

               BA in English, Duhok, Iraq

Date of Birth: 01, 01, 1988

Experience: 8 Years**Contact**

## Experience (9 Years)

## Education Project Coordinator

Norwegian Refugee Council (NRC), Duhok, Iraq, Zirka st. Malta

**From/to**: Dec 2017 – Present
**Company Industry:** Education, Training, and Library
**Job Role:** Management

## Freelance translator

Proz.com

**From/to**: July 2016 – Present
**Company Industry:** Translation, proof-checking, subtitling (Kurdish-English-Arabic)
**Job Role:** Translator

## Volunteer Translator

Translators without Borders

**From/to**: Dec 2017 – Present
**Company Industry:** Translation/proofreading (Kurdish-English-Arabic)

**Job Role:** Translator

## Education Assistant

Norwegian Refugee Council (NRC), Duhok, Iraq, Zirka st. Malta

**From/to**: Aug 2016 – Dec 2017
**Company Industry:** Education, Training, and Library
**Job Role:** Management

## EFL Lecturer/Instructor

Duhok Polytechnic University - **Akre** Technical Institute, Duhok, Iraq, Akra

**From/To**: November 2015 - July 2016
**Company Industry:** Education, Training, and Library
**Job Role:** Teaching and Academics.

## Teacher of English as a Foreign Language

Bardarash Preparatory School - Evening Classes, Duhok, Iraq, Bardarash

**From/to:**January 2016 - March 2016

**Company Industry:** Education, Training, and Library
**Job Role:** Teaching and Academics

## EFL/ESP Lecturer/Instructor

## **Duhok Polytechnic University - Technical College of Health/Shekhan,** Duhok, Iraq, Shekhan

**From/to:**January 2016 - January 2016
**Company Industry:** Education, Training, and Library
**Job Role:** Teaching and Academics

## EFL/ESP Trainer/Instructor

Directorate of Preparation and Training – Duhok, Duhok, Iraq, Akra

**From/to:**August 2014 - November 2015
**Company Industry:** Education, Training, and Library
**Job Role:** Teaching and Academics

## EFL/ESP Trainer/Instructor

Directorate of Preparation and Training in Duhok, Duhok, Iraq, Akra

**From/to:**August 2013 - May 2014
**Company Industry:** Education, Training, and Library
**Job Role:** Teaching and Academics

## President of KSO

Kurdistan Students Organization (KSO), Indiana, United States, Valparaiso, 46383

**From/to:**June 2013 - August 2013
**Company Industry:** Administration
**Job Role:** Administration

## Teaching Assistant

Valparaiso University **,** Indiana, United States , Valparaiso University, Valparaiso, 46383
**From/to:**August 2012 - May 2013

**Company Industry:** Education, Training, and Library
**Job Role:** Teaching and Academics

## Teacher of English Language

Dulijan Basic School, Duhok, Iraq , Dulijan Mazn, Roviya, Bardarash
**Company Industry:** Education, Training, and Library

**From/to:**June 2010 - October 2010
**Job Role:** Teaching and Academics

## Guard Commander (GC)

Harekar Company for Security and Guarding, Duhok, Iraq , Gujar, Akre
**From/to:**October 2009 - February 2010

**Company Industry:** Security
**Job Role:** Management

## Security Control Center Supervisor (SCC SV)

Harekar Company for Security and Guarding, Duhok, Iraq , Gujar, Akre
**From/to:**August 2008 - October 2008

**Company Industry:** Security
**Job Role:** Management

## Translator and Interpreter

Global Linguistic Solutions (GLS), Salah Alden, Iraq, Samarra, Iraq

**From/to:**Aug 2008 – Oct 2008
**Company Industry:** Translation
**Job Role:** Other

## Education

## Master's degree, TESOL

Valparaiso University
**Location:** Indiana, United States
**Grade :** 3.608 out of 4

**From/to:**Aug 2012 – May 2014

## Bachelor's degree, English Language and Literature

## **University of Duhok**Location: Duhok, Iraq Grade : 75.18 out of 100 From/to: Oct 2005 – July 2009

## Sworn Legal Translator

## **Kurdistan Regional Government, Ministry of Justice**Location: Duhok, Iraq Grade : Sworn Translator From/to: Dec 2017

## Diploma, Teaching Methods for Higher Education

University of Duhok - Training & Development Center
**Location:** Duhok, Iraq

**From/to:**Dec 2014 – Feb 2015

## Diploma, English as a Second Language (ESL)

INTERLINK Language Center
**Location:** Indiana, United States
**Grade :** 3.9 out of 4

**From/to:**March 2012 – May 2012

## Languages

### Kurdish, Arabic, English

## References and Documents

### Upon Request

![E:\Others\Docs\CV\For Sarkawt Shams\cv(35043378)-(sarbast)_(alzebari)-translator-interpreter-esl.doc](data:None;base64...)
View